



**СОГЛАСИЕ НА РАСКРЫТИЕ ИНФОРМАЦИИ В ЦЕЛЯХ ПОЛУЧЕНИЯ
ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБРАЗОВАНИЯ КОМПЕНСАЦИИ MEDICAID.
ЕЖЕГОДНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ**

Департамент образования (Department of Education, DOE) имеет право на дополнительное финансирование ряда услуг для учащихся с индивидуальной учебной программой (individualized education plan, IEP), таких, как ваш ребенок. Для получения школами этих средств вы ранее подписали согласие на (1) предоставление штатовской и федеральной программам Medicaid персональной информации из школьного дела ребенка о его освидетельствовании и программах и услугах специального образования, а также (2) на доступ к информации о его страховке Medicaid, оплачивающей эти услуги. Это ежегодное уведомление призвано напомнить вам, что ранее подписанное вами согласие означало, что вы понимаете условия и даете разрешение Департаменту образования г. Нью-Йорка на использование государственной страховки ребенка для оплаты обеспечиваемых ему услуг специального образования.

Спасибо за содействие муниципальным школам в получении в максимальном объеме средств на поддержку наших учащихся.

Какая информация о ребенке будет предоставлена штатовской и федеральной программам Medicaid?

Департамент образования г. Нью-Йорка (NYCDOE) предоставляет информацию об освидетельствовании и услугах специального образования для вашего ребенка, включая его IEP, отчеты о прогрессе, данные о посещаемости, документацию об освидетельствованиях и другую информацию такого рода.

Связано ли это с какими-либо расходами для меня или моей семьи?

Никакой оплаты от вас или вашей семьи не требуется. Вы не несете никаких расходов в связи со страховыми взносами, оплатой или долевыми выплатами за услуги для ребенка. Это никак не затрагивает услуг, предоставляемых ребенку в школе и за ее пределами. Если ваша семья получает пособие Medicaid, ваше согласие на предоставление информации не будет иметь никаких последствий: покрытие не будет отменено, его общая сумма не уменьшится и услуги для вашей семьи останутся прежними. Наличие полиса Medicaid не является условием получения ребенком услуг по IEP. Вам не грозит утрата прав на услуги на дому или в местных организациях, исчисляемые на основании общей суммы ваших медицинских расходов.

Могу ли я отозвать данное мною NYC DOE разрешение на доступ к информации о ребенке и выставление счетов страховке Medicaid?

Да, отмена разрешения возможна в любое время. Для отзыва согласия запросите в школе новую форму и заполните ее. Даже в случае отзыва согласия, NYCDOE обязан бесплатно обеспечивать ребенку программы и услуги специального образования.